

Kopien: BRE
RS
SEF

Protokoll EDA

Sa 12. Sept. 79 18

p.B.22.71.12.Cuba - SEF/1e

3003 Bern, den 12. September 1979.

Ihre Ref.: se

An die
Staatskanzlei des Kantons Zürich
Kaspar Escher-Haus
8090 Zürich

Besuch des kubanischen Botschafters,
Frau Marta Jimenez Martinez

Herr Staatsschreiber,

Bezugnehmend auf Ihr Schreiben vom 28. August 1979 lassen wir Ihnen als Beilage die gewünschten Unterlagen über die Republik Kuba zugehen.
./.

Für ergänzende Angaben stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung. (Telefon des Sachbearbeiters Nr. 031/61 31 71).

Wir versichern Sie, Herr Staatsschreiber, unserer vorzüglichen Hochachtung.

Politische Abteilung II

(E. Brunner)

Beilagen erwähnt.

- (BEILAGEN): (1 Résumé "Beziehungen Schweiz-Kuba (diplomatische)"
(1 Exposé "Vertretung der fremden Interessen")
(1 Exposé "Kuba - Wirtschaft")
(1 Fotokopie Auszug aus "Schweiz. Aussenhandelsstatistik, Jahresbericht 1977, Erster Teil")
(1 Merkblatt des BIGA, betitelt "Kuba/April 1979")

Beziehungen SCHWEIZ - KUBA

1. Diplomatische Beziehungen :

Die Schweiz eröffnete in Kuba im Jahre 1865 ein Konsulat, das 1876 geschlossen und 1918 wieder in Funktion trat.

Von 1919 - 1951 wurde der Missionschef in Washington auch in Kuba akkreditiert.

1951 wurde eine selbständige Gesandtschaft eröffnet, die 1957 in eine Botschaft umgewandelt wurde.

Kuba seinerseits eröffnete 1951 eine Gesandtschaft, die 1957 in den Rang einer Botschaft erhoben wurde.

2. Politische Beziehungen zwischen der Schweiz und Kuba :

Sie können als gut bezeichnet werden. Zwischen beiden Ländern bestehen im Augenblick keine wichtigen Probleme. Die Wahrung der Fremden Interessen durch die Schweiz in Kuba bilden, wenn jetzt auch nur noch in kleinerem Umfange, einen wichtigen Bestandteil der Beziehungen zwischen den beiden Staaten (Siehe Beilage 1).

./.

3. Wirtschaftliche Beziehungen : (Siehe Beilagen II und III).

4. Bilaterale Abkommen :

Zwischen den beiden Ländern bestehen folgende Abkommen, nämlich :

1. Handelsabkommen zwischen der Schweizerischen Eidgenossenschaft und der Republik Kuba vom 30.3.1954 in Kraft seit 14.4.1954.

./.

- 2 -

2. Abkommen zwischen der Schweizerischen Eidgenossenschaft und der Republik Kuba über den regelmässigen Luftverkehr vom 14.2.1974, in Kraft seit 24.1.1975.

5. Entwicklungszusammenarbeit und humanitäre Hilfe :

Es bestehen zur Zeit keine schweizerischen Projekte für Entwicklungszusammenarbeit und humanitäre Hilfe in Kuba.

6. Auslandsschweizerkolonie :

Die Schweizerkolonie in Kuba zählte 1977 60 Personen, wovon 30 kubanisch/schweizerische Doppelbürger

7. Schweizerisch/kubanisches Entschädigungsabkommen vom 2. März 1967

Dem Abkommen vom 2. März 1967, das am 28. Februar 1975 ablief, ist Kuba ordnungsgemäss und pünktlich nachgekommen. Auf das Konto der Schweizerischen Nationalbank wurden zur Verteilung an die von Verstaatlichungsmassnahmen betroffenen juristischen und natürlichen Personen kubanischerseits 21,4 Millionen Franken einbezahlt.

Noch hängig ist die Vergütung von Aktien verstaatlichter kubanischer Firmen, deren Entschädigung durch die Schweizerische Bankiervereinigung in einem späteren Zeitpunkt geltend gemacht wurde. Die Regelung der Entschädigung für die von ca. 40 Titelbesitzern angemeldeten Wertpapiere ist kubanischerseits für die nächste Zeit in Aussicht gestellt worden. Pendent ist lediglich noch die Verfahrensfrage. Briefwechsel zwischen Botschaft und kubanischer Nationalbank ?

./.

- 3 -

Zur Ergänzung der vorliegenden Angaben überreichen wir Ihnen
beigefügt das vom Bundesamt für Industrie, Gewerbe und
Arbeit (BIGA) ausgearbeitete Auskunftsblatt (Beilage IV).

./.

Relations Suisse - Cuba ; représentation d'intérêts étrangers

La sauvegarde par la Suisse d'intérêts étrangers à Cuba a constitué - et constitue encore dans une moindre mesure - un volet important des relations entre les deux pays. Depuis le début de 1961 et durant les trois ou quatre ans qui suivirent, on assista à une rupture en chaîne des relations diplomatiques et consulaires avec Cuba, de la part tout d'abord des Etats-Unis d'Amérique, puis de plusieurs Etats latino-américains et la Suisse fut chargée successivement de la sauvegarde des intérêts des dix pays suivants :

- 6. 1.1961 Etats-Unis d'Amérique
 (depuis le 1.9.1977 une Section des intérêts des USA, formée d'agents américains, exerce son activité d'une manière autonome sous la protection de l'Ambassade de Suisse)
- 10. 2.1962 République Argentine
 (le mandat a pris fin le 17.5.1974)
- 20. 3.1962 Guatemala
- 30.12.1963 Honduras
- 19. 8.1964 Brésil
- 19.8.1964 Chili (ce mandat s'est étendu jusqu'au 31.12.1975 avec une interruption du 12.12.1970 au 16.9.1973)
- 19.8. 1964 Equateur (ce mandat prendra fin incessamment)
- 12.11.1964 Venezuela (le mandat a pris fin le 19.6.1975)
- 2.12.1964 Colombie (le mandat a pris fin le 22.6.1976)
- 16.12.1964 Haïti (le mandat a pris fin le 7.3.1967)

Actuellement la Suisse représente encore les intérêts de cinq Etats à Cuba, dont les USA.

Il y a lieu de souligner que nos Ambassadeurs successifs à Cuba, de même que le Chef du Service des intérêts étrangers à La Havane, ont relevé à maintes reprises les excellents rapports qui existent

- 2 -

entre notre mission et les autorités cubaines, ainsi que la compréhension dont ces dernières font preuve, ce qui facilite la tâche de notre représentation.

Aucun problème important ne se pose pour l'instant dans le cadre de la protection des intérêts des divers pays concernés.

4.9.1979